

GEMEINDEBRIEF

der Evangelisch-Lutherischen Kirchengemeinde Bergstedt



1 Jahr Café International

AUSGABE 02/2017 JUNI · JULI · AUGUST

Familientradition in der 3. Generation

Seit über 90 Jahren unterstützen wir Familien im Alstertal in ihrer schwersten Zeit.

In unseren ansprechend gestalteten Räumlichkeiten oder in Ihrer gewohnten heimischen Atmosphäre beraten wir Sie einfühlsam in allen Fragen zum Thema Bestattung und Bestattungsvorsorge.

Wir hören Ihnen zu, begleiten Sie, helfen Ihnen.

Wir sind für Sie da.



August Weber und Sohn GmbH
Saseler Chaussee 220, 22393 Hamburg
Telefon 040 - 601 93 17
www.bestattungsinstitut-weber.de

ZusammenLeben  **Gesellschaft mbH** wohnen
arbeiten
leben

Familienfeiern, Geburtstage, Hochzeiten,
Veranstaltungen und Seminare.

Wir vermieten unseren atmosphärisch einmaligen
Gemeinschaftsraum im Wohldorfer Damm 20 in
Hamburg-Bergstedt, ca. 100 m². Foyer und
Küche an Wochenenden verfügbar.

Informationen bei
ZusammenLeben GmbH
Tel. 040-604 00 36
kontakt@zl-hamburg.de
www.zl-hamburg.de



Kaufhaus Rolf Hillmer e.K. seit 1929
Inh. Gerda Hillmer

Volksdorfer Damm 270
22395 Hamburg-Bergstedt
Tel. 040 / 604 92 95
Fax 040 / 604 41 411

Öffnungszeiten
MO, MI, DO, FR 8 – 18 h
DI, SA 8 – 13 h

www.kaufhaus-hillmer.de
kaufhaus.hillmer@t-online.de



Hausrat ~ Porzellan ~ Flaschen und Marmeladengläser ~ Spielwaren
Kurzwaren ~ Wolle ~ Knöpfe ~ Körbe ~ Geschenkartikel ~ Bastelbedarf
STÄDTER Backartikel und Ausstecher ~ Fotokopien ~ Taschenbücher
Schreibwaren ~ Gartenartikel ~ Sämereien ~ Zeitschriften

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

LIEBE LESERIN, LIEBER LESER,

die Hände auf dem Titelbild bilden einen Kreis, sie symbolisieren eine Gemeinschaft. Sie berühren sich nicht. Sie halten einen Mindestabstand ein, aber sie sind erkennbar aufeinander bezogen. Sie kämpfen nicht, es gibt keine Über- und Unterordnung. Sie weisen nicht dem anderen eine bestimmte Richtung. Es sieht vielmehr so aus, als ob sie aufeinander achten. Jeder achtet darauf, dass der andere genügend Raum erhält. Sie sehen aus, als ob sie gemeinsam etwas in die Hand nehmen können.

Und es ist unverkennbar: Diese Hände stammen aus unterschiedlichen Ländern und Kulturen. Sie haben unterschiedliche Hautfarben. Es ist für mich ein schönes Beispiel für eine Gemeinschaft, die sich in unserem Stadtteil gebildet hat, gleich nachdem bekannt wurde, dass eine größere Anzahl von Flüchtlingen hierher kommt. Auch das Café International gibt es nun seit über einem Jahr. An jedem Sonntag kommen von 15 bis 17 Uhr zwischen 30 und 60 Menschen zusammen, um miteinander zu sprechen und gemeinsam Kaffee und Kuchen zu genießen. Es kommen sowohl alte und neue Bergstedter als auch Flüchtlinge. Sie freuen sich über die Möglichkeit, deutsch sprechen zu können und auf Verständnis zu

stoßen, wenn es mal nicht so klappt, die z.B. ein Schreiben der Behörde erklären und Tipps geben, was zu veranlassen ist. Für Kinder wird sehr oft ein spezielles Programm angeboten. Etwa 20 Ehrenamtliche sorgen im Wechsel jede Woche dafür, dass die Tische hübsch



gedeckt sind, dass Kaffee gekocht ist, Tee im Samowar bereit steht und selbstgebackener Kuchen oder auch Obst mitgebracht wird.

Wie ich finde, geschieht das alles in einer großen Achtung voreinander, auch vor der Unterschiedlichkeit. Es freut mich, dass es keine Berührungs-

ängste vor den unterschiedlichen Religionen und Kulturen gibt. Dafür aber eine große Offenheit und ein Interesse, von den anderen zu hören. Um auch anderen einen kleinen Einblick in das zu gewähren, was Flüchtlinge durchgemacht haben, zeigen wir aus Anlass des ersten Geburtstages des Café Internationals eine Ausstellung im langen Saal des Gemeindehauses unter der Überschrift „Asyl ist Menschenrecht“.

Vielleicht haben auch Sie Lust, einmal das Café International zu besuchen, um etwas von dieser besonderen Atmosphäre und dieser besonderen Gemeinschaft zu spüren. Ich empfinde dies als ein besonderes Geschenk in unserer Gemeinde. Ein besonderer Dank gilt dem Freundeskreis Asyl. Nun wünsche ich Ihnen viel Freude beim Lesen, was uns noch in unserer Kirchengemeinde bewegt. Sie sind herzlich eingeladen, an den zahlreichen Veranstaltungen teilzunehmen.

Ich wünsche Ihnen eine schöne Sommerzeit, wenn Sie Urlaub haben, eine gute Erholung von den Belastungen des Alltags, wenn Sie verreisen, schöne Erlebnisse und eine gesegnete Heimkehr.

Ihr Pastor Richard Tockhorn

DIE AUFGABEN SIND VERTEILT

Mit dem neuen Jahr hat sich der neue Kirchengemeinderat konstituiert. In einem ersten Schritt wurden die Aufgaben verteilt, zum Teil ergänzt auch durch Gemeindeglieder, die nicht dem Kirchengemeinderat angehören. So startet der Kirchengemeinderat motiviert in die neue Legislaturperiode.

Pastor Tockhorn hat wieder den Vorsitz übernommen. Peter-Christian Ochs bleibt stellvertretender Vorsitzender. Dem geschäftsführenden Ausschuss gehören zukünftig an: Eckhard Möller, Sabine Neef, Pastor Tockhorn und Doris Wetzig. In der Region wird die Kirchengemeinde Bergstedt durch Reinhild Becker, Pastor Tockhorn und Doris Wetzig vertreten. Dem Thema Diakonie werden sich zukünftig Reinhild Becker und Johannes Lagemann widmen. Im Bauausschuss wirken mit: Eckhard Benath, Peter-Christian Ochs, Annette Piening, Friedrich Prager, Henning von Rosen und Pastor Tockhorn. In den Kirchengemeindeverband für den Bergstedter Friedhof sind Reinhild

Becker und Pastor Tockhorn delegiert worden. Sie werden vertreten von Johannes Lagemann und Ingrid Prager. Das Thema Fundraising liegt weiter in den Händen von Sabine Neef, Pastor Tockhorn und Doris Wetzig. Für die Belange des Gottesdienstes haben sich Dagmar Balke, Reinhild Becker, Johannes Lagemann, Eckhard Möller, Corinna Pods, Ingrid Prager und Pastor Tockhorn gefunden. Ansprechpartner für die Jugendarbeit und Mitglieder im Jugendausschuss sind Sabine Neef und Ingrid Prager. Im Heimatring ist die Kirchengemeinde durch Ingrid Prager vertreten, in der Stadtteilkonferenz und in der IG Bergstedt durch Pastor Tockhorn. Die Betreuung der Homepage bleibt in den bewährten Händen von Doris Wetzig. Im Kirchengemeindeverband für die Kindergärten wird Bergstedt durch Ingrid Prager vertreten; die Stellvertretung übernimmt Sabine Neef. Ansprechpartner für die Kirchenmusik sind Peter-Christian Ochs und Annette Piening. Ansprechpartner für den Bereich der Seniorenarbeit aus

dem Kirchengemeinderat sind Reinhild Becker, Johannes Lagemann und Pastor Tockhorn. Sicherheitsbeauftragter bleibt Peter-Christian Ochs. Darüber hinaus wurde ein Gespräch mit dem Jugendausschuss über die regionale Jugendarbeit geführt. Geplant sind zukünftig jährlich zwei von Jugendlichen gestaltete Abendgottesdienste: am 8.7. in Volksdorf am Rockenhof und am 18.11. in Bergstedt, jeweils um 18 Uhr.

Der Kirchengemeinderat hat sich darüber hinaus mit den Neubauplänen des Kindergartens befasst und auch über die personellen und konzeptionellen Änderungen, die mit der Einrichtung einer Krippengruppe nach Fertigstellung des neuen Gebäudes verbunden sind.

Auch die noch immer nicht befriedigende Verteilung der pastoralen Arbeit in der Region bleibt ein Thema in den Sitzungen des Kirchengemeinderates.

*Peter-Christian Ochs
Richard Tockhorn*

DER ESEL ZIEHT UM - UND DAS AM PALMSONNTAG

Von Peter-Christian Ochs

Er reitet vorweg, in diesem Fall, um dem neuen Kindergarten Platz zu machen.

Das Grundstück für den Kindergartenneubau haben wir bereits vor einem Jahr an den Kirchengemeindeverband übergeben, doch der Kirch-Spiel-Platz durfte noch ein bisschen bleiben. Das ist nun bald vorbei. Denn jetzt geht es wirklich los: Anfang Juni soll der Bagger anrollen und den Altbau abreißen. Anschließend beginnen die Erdbauarbeiten für den kellerlosen Flachbau. Über den Sommer wird der Holzbau des neuen Gebäudes gefertigt und montiert.



Im Herbst erfolgt vor Ort der Ausbau des Kindergartens. Die Fertigstellung des gesamten Objektes ist für das Jahresende geplant.

Bevor jedoch die Bauarbeiten beginnen, wird als nächstes das Baufeld eingezäunt und damit die Zuwegung von der Bergstedter Kirchenstraße gekappt. Der Parkplatz wird zur Baustelleneinrichtung und zukünftig dem Kindergarten gehören.

Für die Gemeinde selbst ist zunächst eine neue Abwasserleitung zu legen, weil die alte Leitung schadhaft ist und unter dem Neubau liegen würde. Wann die neue Zuwegung von der Kirchenstraße gebaut wird, ist noch mit der Baustelle abzustimmen. Erstmal ist hier Baustelle.

Es wird also Anfang 2018 der Nutzungsbeginn der neuen Kindertagesstätte möglich sein. Nachdem die jetzigen Kindergartenräume leer gezogen sind, wird dieser Bereich zu Gemeindebüro und Amtszimmer umgebaut. Dann kann auch der Esel wieder einziehen.



Hermann Wendt's
Klempnerei und Installation e. K.




Bergstedter Chaussee 119
22395 Hamburg

Telefon: 040-604 91 80
Fax: 040-604 91 06

www.wendts-klempnerei.de
info@wendts-klempnerei.de

Ihr Fachgeschäft im Alstertal

Elektro-Installation · Reparatur · Einbau-Geräte · Leuchten · Sprech-Anlagen · Kabel-TV · Telekom · ISDN-Anlagen
EDV-Netze · E-Heizung · Heißwasser

J.MELLE + SOHN **Miele**
Elektroniker der **LIEBHERR**
Energie- und **SIEMENS**
Gebäudetechnik **BRÄUN**
KRUPS
SIEDLE



Poppenb. Hauptstr. 11, 22399 Hamburg, Tel. 602 22 41
www.j-melle-sohn.de
Kundenparkplätze links neben der Apotheke!
Geöffnet: 8.30-13.00 Uhr + 14.15-18.30 Uhr – samstags 9.00-13.00 Uhr

Alte Mühle
Bergstedt

Veranda · Kate · Das Haus am See · Mühlendiele

Alte Mühle 34 · 22395 Hamburg-Bergstedt
Telefon: 040 604 91 71 · www.alte-muehle-hamburg.de

Öffnungszeiten
Montag & Dienstag geschlossen
Mittwoch ab 15 Uhr
Donnerstag ab 15 Uhr
Freitag ab 12 Uhr
Sonnabend ab 12 Uhr
Sonntag ab 12 Uhr
Warme Küche bis 21 Uhr



Junge Musikakademie Hamburg



- Musikalische Früherziehung
- Instrumentalunterricht | Gesang
- Studienvorbereitungsjahr
- Ensembles | Orchester | Popchor
- Bandcoaching
- YOU! Young Musical Academy

Bergstedt | Bergstedter Chaussee 110
Volksdorf | Im Alten Dorfe 25a
Tel 60013445
info@musikschule-bergstedt.de
www.musikschule-bergstedt.de

FENSTER- & BÜROREINIGUNG
HORST LASER
Familienunternehmen seit 1973

Wintergärten · Fenster · Treppenhäuser · Dachrinnen u.a.

Bergstedter Chaussee 89 · 22395 Hamburg
Telefon 040/604 97 34 · Telefax 040/604 95 46
info@horst-laser.de · www.horst-laser.de



THEOLOGISCHER GESPRÄCHSKREIS
mit Pastor Richard Tockhorn

Dienstag, 6. Juni, 20 Uhr, Gemeindehaus Bergstedt
„Ich bin der Weg, die Wahrheit und das Leben...“
Über die Exklusivität des Christentums

Von Anfang an war das Christentum eine missionarische Religion. Es versucht, Menschen für die frohe Botschaft zu gewinnen. Oftmals geschah dies im Laufe der Kirchengeschichte mit Drohungen und dem Schüren von Ängsten vor der Hölle und der ewigen Verdammnis. In der globalisierten und säkularisierten Welt unserer Tage stellt sich die Frage: Was ist mit Menschen, die ihr Heil in anderen Religionen finden? Müssen wir sie zum Christentum bekehren oder verstehen wir damit das Wort aus dem Johannesevangelium vom einzigen Weg zum Vater wohlmöglich falsch?

Dienstag 4. Juli, 20 Uhr, Gemeindehaus Bergstedt
„Begabung und Behinderung“
Was besondere Lebenssituationen gemeinsam haben

In einer mehr und mehr leistungsorientierten Gesellschaft werden Begabungen gefördert und in Intelligenzquotienten gemessen. Behinderungen gelten als eine Abweichung von der Norm und passen oft nicht ins Bild, auch wenn man auf sie im Sinne eines inklusiven Denkens Rücksicht nimmt. Was macht das Wesen eines Menschen aber wirklich aus? Was kennzeichnet es in seiner Gottebenbildlichkeit. Vielleicht genau das, dass man es nicht messen kann und der Mensch keiner Norm entspricht.

Wer sich vorher telefonisch über das Kirchenbüro (☎ 6 04 91 56) oder direkt per eMail (pastor.tockhorn@kirchebergstedt.de) anmeldet, erhält eine eigene Einladung und eine Lektüreempfehlung für den Abend. Aber auch spontan Interessierte sind herzlich willkommen.

DIE SKATFREUNDE



treffen sich immer am
3. Mittwoch im Monat
21.6. mit Frühlingsessen
19.7. | 16.8.
von 19 bis 21.30 Uhr
im Gemeindehaus.

KAFFEEKLAPPE FÜR SENIOREN



Alle 14 Tage am
Dienstag in
den geraden
Kalenderwochen.

Von 14.30 bis 16 Uhr
im Langen Saal
im Gemeindehaus.
Am **13. und 27. Juni**,
am **11. und 25. Juli**
und am **8. und 22. August**.

ADDA-Eis Bergstedt
 Seit über 45 Jahren in Familienbesitz.
 – Direkt neben der Kirche –
 Wohldorfer Damm 10 • Tel.: 01577 535 92 01
 Neben unserem bekannt guten Speiseeis erhalten Sie auch:
 Warme und kalte Getränke.
 22 Eissorten halten wir ständig für Sie bereit.
Seit 85 Jahren Fachbetrieb für das handwerkliche Speiseeis.

Spielzeugverleih für Ihr Event!



SPIELGALERIE **SORGENFREI EVENTS**

Spielgalerie & Sorgenfrei Events · Wohldorfer Damm 101 · 22395 Hamburg
 Telefon 040-277 717 · info@spielgalerie.de · www.spielgalerie.de

Ihre Maklerin mit Herz und Verstand



Aufgrund meiner 20-jährigen Berufserfahrung garantiere ich Ihnen eine **realistische Marktwerteinschätzung** und verkaufe oder vermiete Ihre Immobilie schnell, individuell und für Verkäufer **courtagefrei**.
 Kontaktieren Sie mich gern, um einen persönlichen Kennenlerntermin zu vereinbaren.
 Ich freue mich auf Sie!

Yvonne Ackermann
 Immobilienmanagement

Schillingkoppel 4 · 22393 Hamburg
 Telefon: 040 333 679 22
 Mobil: 01578 321 08 70
 Mail: huus4you@email.de
 Web: www.huus4you.de

Verkauf · Vermietung · Beratung · Marktwerteinschätzung

EHLERS
ST. ANSCHAR-BESTATTUNGEN

Hamburg-Winterhude | Alsterdorfer Str. 79
 Tag- und Nachruf 040 - 51 51 20
 info@ehlers-bestattungen.de

BESTATTER
 VOM HANDEWERK GEPRÜFT

Erd-, Feuer- und Seebestattungen
 Bestattungsvorsorge

Ihr persönlicher Ansprechpartner aus Bergstedt: **Björn Henke**



BERGSTEDTER HERBSTMARKT

30. September und 1. Oktober



Bitte merken Sie sich diese Tage schon einmal vor. Am Erntedankwochenende eröffnen wir wieder unseren Herbstmarkt mit einem bunten Angebot für Große und Kleine: Flohmarkt, Second Hand, Bücher, Pflanzen, Bingo,

Selbstgemachtes, dazu Aktivitäten für Kinder, Kaffee und Kuchen, Suppen, Würstchen und Waffeln. Einige Kreise arbeiten schon seit Wochen auf dieses Ereignis hin. Wir suchen auch noch Menschen, die uns an diesen Tagen unterstützen können, beim Auf- und beim Abbau, mit einer Pflanzenspende (siehe unten) oder mit Äpfeln (fürs Apfelsaftpressen zum Mitmachen).

Haben Sie Zeit und Lust? Dann melden Sie sich bitte im Kirchenbüro (☎ 6 04 91 56) an.



Beliebte Staude: die Pfingstrose

WIR SUCHEN SCHÖNE STAUDEN

Vielleicht haben Sie in Ihrem Garten ein schönes Staudenbeet. Leider haben Stauden die Angewohnheit, im Laufe der Zeit immer größer und umfangreicher zu werden. Dann bedrängen sie sich und sehen auch nicht mehr schön aus. Daher muss

man sie von Zeit zu Zeit im Herbst mal ausgraben und teilen. Aber wohin mit den geteilten Stauden? Das Beet ist doch ohnehin fast schon zu voll. Da möchten wir helfen! Wir suchen schöne Stauden, um sie auf unserem Pflanzenstand beim

Herbstmarkt zu verkaufen. Schauen Sie am besten jetzt in der Sommerzeit mal kritisch in ihren Garten. Dann machen Sie am besten ein Foto davon, wie die Pflanzen blühen. Dann können Sie im Herbst geteilt

werden. Sie haben wieder einen schönen gepflegten Garten, andere Menschen haben an Ihren Pflanzen Freude und die Kirchengemeinde hat den Erlös für den Herbstmarkt. Sie können die Pflanzen vom 26. bis 29. September ins Gemeindehaus bringen. Gerne mit dem Foto, dann verkaufen sich die Pflanzen deutlich besser, als wenn man im Herbst nur die abgeschnittenen Stängel sehen kann. Falls Sie ein Beet neu anlegen möchten, kommen Sie beim Herbstmarkt vorbei und schauen, was aus den anderen Gärten so zusammengekommen ist.

Pastor Richard Tockhorn

TERMIN-VORSCHAU 2017

11. Juni	Sinnlicher Sonntag
16. Juli	Gemeindefest
05. September	Schulanfängergottesdienst
30. Sept.-01. Oktober	Herbstmarkt
06.-07. Oktober	Flohmarkt Kindergarten
17.-20. Oktober	Kinderbibelwoche
22. Oktober	Familiengottesdienst mit Abschluss der KiBiWo
31. Oktober	Lutherische Messe
10. November	Martinsfest

Irrtum und Änderungen vorbehalten. Stand: Mai 2017

VERLEIHUNG DER EHRENNADEL AN PETER-CHRISTIAN OCHS



Auch in diesem Jahr wurde im Rahmen des Ehrenamtlichen-Festes die Ehrennadel der Kirchengemeinde für besonders engagierte ehrenamtliche Mitarbeit verliehen. Diesmal an Peter Ochs.

Mit 44 Jahren gehört Peter Ochs einer Generation an, die in der ehrenamtlichen Arbeit der Kirchengemeinde eher seltener anzutreffen ist, weil Beruf und Familie ihr Recht fordern. Umso beachtlicher ist es, mit welchem Engagement er sich der gemeindlichen Arbeit in den vergangenen sechs Jahren gewidmet hat. Er ist Mitglied im Kirchengemeinderat und dort seit dieser Zeit stellvertretender Vorsitzender. Viele Jahre war er Mitglied im geschäftsführenden Ausschuss und im Regionalvorstand. Bei den Sonntagsküstern hat er über viele Jahre Dienst getan. Bis heute engagiert er sich in der Gartengruppe dafür, dass unser Kirchgrundstück gepflegt aussieht. Mit Rasentraktor oder Kettensäge trifft man ihn da an.

Aber er kann auch leise und wohlklingend, wenn er bei Konzerten und Oratorien in der Kirche mitsingt.

Als Bauingenieur bringt er sein Wissen aber vor allem in alle Baufragen ein, steuert die Sanierungsmaßnahmen an Kirche und Gemeindehaus, ist kompetenter Ansprechpartner für die Fachleute und repariert vieles auch einfach selbst, so dass die Kirchengemeinde dabei bereits viel Geld gespart hat. Er hat stets ein waches Auge darauf, dass die Wartungsarbeiten durchgeführt werden und achtet auf die Einhaltung der Sicherheitsbestimmungen. In der Planung der Familienkirchenaktivitäten war er beteiligt und hat sich maßgeblich beim Aufbau des Kirch-Spiel-Platzes engagiert.

Mit der Verleihung der Ehrennadel bedankt sich die Kirchengemeinde für diese vielfältige Arbeit in den letzten Jahren. *Richard Tockhorn*



Sommerfest Programm

- ✿ 11 Uhr
Gottesdienst
mit der Kinderkantorei
- ✿ 12.30, 13.30, 14.30 Uhr
Märchenerzählerin
im Märchenzelt
- ✿ 14 Uhr
Gospelchor
im Innenhof
- ✿ Filzen für Kinder
- ✿ vielfältiges Spielangebot
auf der sommerlichen
Wiese
- ✿ Ein Krankentransport-
wagen zum Anschauen
und Anfassen steht bereit
- ✿ Cafeteria
mit selbstgebackenen
Kuchen
- ✿ Grillstand
mit Würstchen und
leckeren Salaten



EIN GUTES GEWISSEN KANN ICH NICHT KAUFEN

WIDER DEN MODERNEN ABLASSHANDEL

Ein Kommentar von Pastor Richard Tockhorn

Das schlechte Gewissen ist immer ein schlechter Ratgeber. Es ist eine Vermeidungsstrategie und führt mich nicht im positiven Sinn nach vorne. Immer wieder versuchen die Menschen, ihr schlechtes Gewissen zu beruhigen. Im späten Mittelalter geschah das durch den Ablasshandel. Wer etwas getan hatte, was das eigene Gewissen belastet hat, konnte sich gegen die Zahlung einer Geldsumme zu Gunsten der Kirche freikaufen, brauchte also kein schlechtes Gewissen mehr zu haben. Die damalige Zeit war geprägt von der Angst der Menschen vor der ewigen Verdammnis und Höllenpein. Martin Luther hat dagegen protestiert. Schuld vor Gott lässt sich doch nicht mit der Zahlung von Geld aus dem Weg räumen. Genau 500 Jahre ist das her und wir empören uns heute immer noch darüber, dass früher

so etwas möglich war. Heute fürchten wir uns nicht vor irgendeinem Höllenfeuer, aber uns plagt auch das schlechte Gewissen. Schließlich ist uns bewusst, dass wir heute in unserem Teil der Welt in einer Art und Weise leben, dass andere Menschen auf der Welt zu kurz kommen, dass die Umwelt irreparabel zerstört wird und wir auf Kosten der nachfolgenden Generationen leben. Wir können zwar nicht als Einzelne die ganze Welt retten, aber wir wissen schon,

Cartoon ©Harm Bengen



dass wir unseren Beitrag dazu leisten können.

Aber auch heute können wir uns freikaufen. Das Fliegen mit dem Flugzeug ist extrem umweltschädlich. Der CO₂-Ausstoß ist um ein Vielfaches größer, als wenn ich mit Bus und Bahn reise. Aber ich kann einen CO₂-Ausgleich bezahlen, dann ist angeblich alles wieder gut. Wenn das kein moderner Ablasshandel ist! Gutes für die Umwelt kann ich immer tun. Der Klimaschaden, den ich anrichte, ist aber trotzdem da. Das lässt sich nicht miteinander verrechnen. Oder ich versuche, ausschließlich ökologisch produzierte Lebensmittel zu kaufen, fahre deshalb aber extra mit dem Auto dorthin. Ich kann tun, was ich will, im Winter kommt auch das meiste Bio-Obst aus Argentinien oder hat ähnlich weite Transportwege hinter sich.



Und was nützt es, auf Fleisch zu verzichten und dafür gentechnisch behandelte Soja-Produkte zu konsumieren. Auch hinter manchem Ökosiegel steckt weniger das Interesse, den Verbraucher zu informieren, als vielmehr die Absicht, Produkte gewinnbringender vermarkten zu können. Martin Luther nannte es „Werkgerechtigkeit“, wenn ich meine, durch mein eigenes Handeln gerecht zu werden. Das funktioniert nicht. Wenn ich meine, durch fromme Handlungen oder durch besonders vorbildliches Verhalten gerecht zu werden, dann habe ich mich getäuscht.

Gerecht werden wir allein aus der Erkenntnis heraus, von Gott geliebte Wesen zu sein ohne alle Vorleistungen. Wo ich aus dieser Glaubenskraft heraus lebe, handle ich so verantwortungsbewusst wie möglich. Dann ist mir nicht gleichgültig, was mit dieser Welt geschieht. Aber ich weiß auch, dass ich immer wieder schuldig werde, immer wieder etwas tue, was nicht ganz korrekt ist, aber ich falle auch nicht mehr darauf herein, wenn mir jemand Heilsversprechungen macht, die ich mir erkaufen soll. Es gehört eine große Portion innerer Freiheit dazu, den Versuchungen jener modernen Ablasssysteme

zu widerstehen. Schon die Reformatoren und die Humanisten im Übergang vom Mittelalter zur Neuzeit wussten, dass das nur mit einem kritischen Bewusstsein möglich ist. Dazu gehörte die Bildung. Nur Menschen, die die Zusammenhänge der Mechanismen unserer Zeit verstehen, können Prozesse kritisch durchschauen. Daher muss es wichtigste Aufgabe sein, Menschen klug zu machen, sich ein eigenes Urteil bilden zu können. Fragen wir also nach, wenn wir etwas nicht verstehen und wenn wir das Gefühl haben, hier will nur jemand unser Gewissen beruhigen.

GEBURTSTAGS-NACHMITTAGE

Seit vielen Jahren laden wir Gemeindeglieder ab dem 75. Geburtstag zum Geburtstagsnachmittag in das Gemeindehaus ein. Zukünftig geschieht diese Einladung nicht mehr per Post, sondern Sie finden Ihren Termin im Gemeindebrief wie folgt:

Am 27. Juli 2017 für alle Geburtstage vom 18.5. bis 26.7.,

am 21. September 2017 für alle Geburtstage vom 27.7. bis 20.9.

am 16. November 2017 für alle Geburtstage vom 21.9. bis 15.11.

Wenn Sie also beispielsweise am 1. Juli Geburtstag haben, erwarten wir Sie am 27. Juli um 15 Uhr. Ehepartner oder eine Begleitperson sind willkommen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Wir freuen uns auf Sie und viele schöne Nachmittage, die auch weiterhin von Pastor Weisswange begleitet werden.

Diakonischer Kreis Bergstedt

LUTHERJAHR '17

Vortragsreihe im Gemeindehaus der Christus-Kirche Wandsbek
Schlossstraße 78 (Großer Saal)

Donnerstag 1. Juni, 19 Uhr	Dienstag 13. Juni, 20 Uhr	Dienstag 11. Juli, 20 Uhr
„Ertragen können wir sie nicht - Martin Luther und die Juden“ Einführender Vortrag zur gleichnamigen Ausstellung (1. bis 30.6. 2017)	„Was gibt's denn da zu feiern?“ Martin Luther und 500 Jahre Reformation aus der Sicht eines Katholiken Referent: Christoph Königer, katholischer Gemeindefeferent St. Joseph/Wandsbek	Erasmus von Rotterdam - Humanist und sanfter Rebell Referent: Pastor Richard Hölck
Referentin: Pastorin Hanna Lehming		

- Anzeige -

Die Rad Retter Mobile Fahrradwerkstatt



☎ 040 / 605 743 47
✉ info@dieradretter.de
🌐 www.die-rad-retter.de

🔧 Mo - Fr 9 - 19 Uhr
🔧 Sa 9 - 13 Uhr
🔧 und nach Vereinbarung

Melchior Schubert Zweiradmechaniker
Immer freitags von 9 bis 14 Uhr: U-Bahnhof Hoisbüttel

WEISST DU NOCH? BERGSTEDTER GESCHICHTE(N)

Dienstag, den 20. Juni, 15 Uhr
Chorraum im Gemeindehaus

Im Februar fand im Gemeindehaus eine erste Veranstaltung unter dem Motto „Weißt du noch?“ statt. Die Geschichtswerkstatt des Heimatringes Bergstedt hatte dazu eingeladen, bei Kaffee und Kuchen über Bergstedt in früheren Zeiten zu klönen, angeregt durch Fotos. Es kamen 27 Bergstedter unterschiedlichen Alters, die nicht nur interessante Ergänzungen zu den Bildern machen konnten,

sondern auch alte Fotos, Dias und sogar einen Ordner mit den vollständigen Bauunterlagen eines Hauses mitbrachten.

Wegen der großen Beteiligung an der Veranstaltung ist ein nächstes Treffen geplant (20.6.), diesmal zum Thema: „**Weißt Du noch? Damals wurde in Bergstedt gesungen und musiziert!**“

Als die Musik noch „von Hand gemacht“ wurde, spielte und sang man bei jeder Veranstaltung live – egal, ob Tanz, Geburtstag, Hochzeit oder Begräbnis. Deswegen gab es

in Bergstedt bis in die 50er/60er Jahre des vorigen Jahrhunderts ein viel reicheres musikalisches Leben als heute. Man sang in mehreren Chören, spielte im Blas- oder Akkordeonorchester; der Friseur war gleichzeitig Dirigent. Viele Bergstedter machten miteinander Musik. Wer hat noch Erinnerungen an diese Zeit, kann Dokumente oder Berichte darüber beisteuern? Bei Kaffee und Kuchen werden Bilder zum Thema gezeigt. Damit es nicht bei der Theorie bleibt, werden zum krönenden Abschluss unter der Leitung von Hartmut Witt alte Sommerlieder gesungen.

Ingrid Prager



*Die Feuerwehrkapelle Bergstedt,
Foto aus der Kaiserzeit*

Han
Bernh. Han & Sohn GmbH
Beerdigungsinstitut St. Anskar von 1880

IHR FAIRER PARTNER IM TRAUERFALL.
Traditionell, modern, sensibel, kompetent
zuverlässig und vertrauensvoll

Einige Menschen haben die Gabe Engeln zu begegnen.
Andere Menschen haben die Kraft, diese wieder gehen zu lassen.
Es gibt ganz besondere Menschen:
sie haben die Gabe und die Kraft und ihr Engel
bleibt für immer in ihren Herzen.
A. Schopenhauer

Wandsbeker Chaussee 31 22089 Hamburg
Telefon: (040) 25 41 51 61
Telefax: (040) 25 41 51 99
info@han-bestatter.de · www.han-bestatter.de

Saseler Damm 31 22395 Hamburg
Telefon: (040) 600 18 20
Telefax: (040) 600 18 299




**KLEINHUIS HOTEL
MELLINGBURGER SCHLEUSE
HAMBURG - ALSTERTAL**

**Feiern, Speisen und
Wohnen im Alstertal**




Für Familie und Freunde
von außerhalb haben wir
Zimmer verfügbar.
Wir freuen uns auf Sie!

**KLEINHUIS
HISTORISCHER GASTHOF**
an der Mellingburgerschleuse

Kleinhuis Hotel Mellingburger Schleuse
Mellingburgredder 1, 22395 Hamburg
Tel.: +49 (0)40 - 611 391 50
Web: www.mellingburgerschleuse.de
Mail: info@mellingburgerschleuse.de

**AUTOHAUS
BERGSTEDT**

**Reparatur aller Fabrikate
TÜV & AU
Karosserie- & Lackarbeiten
Reifenservice
Telefon 604 98 44**

**Kfz-Meisterbetrieb Bergstedter Chaussee 214
22395 Hamburg**

wecker Baustoffe
Wir haben alles was Sie brauchen, was wir nicht haben, brauchen Sie auch nicht!

**Baustoffe
von A - Z
für Haus
und Garten.**
Privat und Gewerbe



Jetzt aktuell:

- Terrassenreiniger für Grün-Beseitigung
- Spielsand für die Sandkiste
- Alles für den Garten

Beratung und Verkauf:
Rodenbeker Straße 1 · 22395 Hamburg-Bergstedt
Tel. 0 40 / 604 00 77 · www.wecker-baustoffe.de

DAS LEBEN IST GANZ SCHÖN SCHLIMM... UND AUCH GANZ WUNDERBAR!

Im Juli gibt es bei den Lichtspielern wieder einen gemütlichen Grillabend bei hoffentlich bestem Wetter. Beginn ist um 18 Uhr auf der Terrasse am Langen Saal. Im Anschluss wird um 19.30 Uhr eine französische Tragikomödie (Prädikat „Besonders wertvoll“) aus dem Jahr 2014 zu sehen sein, die vom selben Regisseurduo stammt, das schon 2011 mit „Ziemlich beste Freunde“ sehr erfolgreich war. Der Film basiert auf dem Flüchtlingsroman „Samba für Frankreich“ von Delphine Coulin.

Inhalt:
Zehn Jahre ist es her, dass Samba - nicht ganz legal - aus Senegal nach Frankreich eingereist ist. Seitdem hält er sich in Paris mit Aushilfsjobs über Wasser und versucht dabei nicht aufzufallen. Zusammen mit seinem heißblütigen „brasilianischen“ Freund Wilson, der aber eigentlich aus Algerien stammt, schlüpft er in die unter-



Abschiebehaft. Jetzt steckt Samba richtig in der Klemme und braucht dringend Hilfe. Die erhofft er sich von der dünnhäutigen Karrierefrau Alice, die sich nach einem Burn-Out nun ehrenamtlich im Sozialdienst engagiert. Samba ist ihr erster „Fall“ und sie macht gleich alles falsch: Obwohl ihr die Kolleginnen eingeschärft haben, immer die Distanz zu wahren, gibt sie Samba schon am ersten Tag ihre Telefonnummer.

(Quelle: Amazon)

schiedlichsten Verkleidungen und wechselt häufig den Job, wenn wieder mal was schief geht. Dennoch hält Samba an seinem großen Traum, eines Tages als Restaurantkoch zu arbeiten, optimistisch fest. Endlich winkt ihm eine unbefristete Stelle und er wird leichtsinnig, weil er glaubt, dass eine Aufenthaltserlaubnis jetzt nur noch reine Formsache ist. Doch dann verweigern ihm die Behörden die ersehnten Papiere und er landet postwendend in



Freitag, 14.7. 2017 18.00 Uhr Grillen auf der Terrasse	19.30 Uhr Filmbeginn Gemeindehaus Langer Saal	Eintritt, Getränke und Knabberereien sind frei - eine Spende zur Deckung der Kosten wird daher gern und dankend angenommen.
---	--	---

GOTTESDIENSTE

JUNI 2017

Sonntag Pfingstsonntag	04.06. 2017	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl (Saft) und Kantorei Pastor i.R. Dierking
Montag Pfingstmontag	05.06. 2017	10.00 Uhr	Gottesdienst in Hoisbüttel Pastor Weisswange kein Gottesdienst in Bergstedt
Sonntag Trinitatis	11.06. 2017	10.00 Uhr	Gottesdienst Sinnlicher Sonntag Pastor Tockhorn
Sonntag 1. Sonntag nach Trinitatis	18.06. 2017	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Konfirmandenbegrüßung (Dialog-Modell) Pastor Tockhorn
Sonntag 2. Sonntag nach Trinitatis	25.06. 2017	10.00 Uhr	Gottesdienst Pastorin Gentzsch

JULI 2017

Sonntag 3. Sonntag nach Trinitatis	02.07. 2017	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl (Saft) und Kantorei Pastor Tockhorn
Sonntag 4. Sonntag nach Trinitatis	09.07. 2017	10.00 Uhr	Gottesdienst Pastor i.R. Dierking
Sonntag 5. Sonntag nach Trinitatis	16.07. 2017	11.00 Uhr	Gottesdienst zum Sommerfest in der Kirche mit Singspiel „Regenbogenfisch, komm, hilf mir“ Kinderkantoreien Bergstedt und Volksdorf Pastor Tockhorn
Sonntag 6. Sonntag nach Trinitatis	23.07. 2017	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl (Wein) Pastor Brinkmann
Sonntag 7. Sonntag nach Trinitatis	30.07. 2017	10.00 Uhr	Gottesdienst Pastor Weisswange

GOTTESDIENSTE

AUGUST 2017

Sonntag 8. Sonntag nach Trinitatis	06.08. 2017	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl (Saft) Pastor Wisch
Sonntag 9. Sonntag nach Trinitatis	13.08. 2017	10.00 Uhr	Gottesdienst in Hoisbüttel Pastor Weisswange kein Gottesdienst in Bergstedt
Sonntag 10. Sonntag nach Trinitatis	20.08. 2017	10.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl (Wein) Pastor i.R. Dierking
Sonntag 11. Sonntag nach Trinitatis	27.08. 2017	10.00 Uhr	Gottesdienst Pastorin Gentzsch

Sinnlicher Sonntag **11. Juni 2017, 10 Uhr** **Kirche Bergstedt**

Auch nach dem Ausscheiden von Frau Pastorin Möller-Barbek aus unserer Region sollen die beliebten Gottesdienste des „Sinnlichen Sonntags“ fortgesetzt werden. Das Vorbereitungsteam aus den Gemeinden Bergstedt, Hoisbüttel und Volksdorf erarbeitet ihn zur Zeit. Er wird wie immer mit vielen sinnlichen Elementen und in der Sprache einfach und anschaulich sein. Barrierearm sollen alle Menschen Zugang finden. Der Gottesdienst wird für die Gehörlosen in Gebärdensprache übersetzt.

Inhaltlich wird der Gottesdienst unter der Überschrift „Du siehst mich...“ stehen. Erlebnisse und Eindrücke des Kirchentages, der kurz vorher unter dieser Losung in Berlin stattfindet, werden dort einfließen. Gott sieht mich, egal ob ich groß oder klein bin, ob ich mich verstecke oder vor etwas davon laufen möchte. Er begegnet mir mit seinem liebevollen Blick. Das dürfen wir in diesem Gottesdienst erfahren und laden herzlich dazu ein. Musikalisch wird der Gottesdienst von den „Hamburg Caledonian Pipes & Drums“ gestaltet.

Für das Vorbereitungsteam: Pastor Richard Tockhorn

Die nächsten Gottesdienste im **Senator-Neumann-Heim** (Heinrich-von-Ohlendorff-Straße 20) finden am **25. Juni** und am **20. August** mit Pastor Ralf Weisswange statt.
Die Gottesdienste beginnen jeweils um **10 Uhr**.

JuGo - Jugend Gottesdienst
Sonnabend · 8. Juli · 18 Uhr
Kirche am Rockenhof

siehe Bericht Seite 27

DER GARTEN, EINE OASE.
Gemeinsam ein Gefühl für Ihre Oase entwickeln!

Beratung in Ihrem Garten zum Festpreis.

SCHABEL-MADER
GARTENARCHITEKTUR
BARGTEHEIDE, TEL: 04532-21417

www.gsm-gartenplan.de

Kunsthandlung Alstertal

Ihr Fachgeschäft für Bilder,
Rahmen und Passepartouts
Große Auswahl in Ihrer Nähe

Marlies Stooß

Frahnredder 10 • 22393 Hamburg
S-Bahn Poppenbüttel
Tel.: 040-601 49 43, Fax: 040-601 43 89

Geschäftszeiten:
Di.-Fr. 9.00-13.00 und 15.00-18.00 Uhr
Sa. 10.00-13.00 Uhr

LANDHAUS OHLSTEDT

HOTEL - RESTAURANT - CAFÉ
HAMBURG - OHLSTEDT

Wir bieten Räumlichkeiten für
Ihre Familienfeier von 12 - 120 Personen...

Saisonale Spezialitäten, wie z.B. Spargel, Maischolle,
neue Matjes und frische Pfifferlinge (nach Saison)

Hausgemachte frische Kuchenauswahl
gern auch zum mitnehmen...

TÄGLICH GEÖFFNET - KEIN RUHETAG - KÜCHE VON 11:30 - 22:00 UHR
TELEFON: 040 - 605 67 00 - U1-BAHN OHLSTEDT - BUS 276
ALTE DORFSTR. 5 - 22397 HAMB. - WWW.LANDHAUS-OHLSTEDT.DE



Wolfgang Griem

Kraftfahrzeug-Meister-Betrieb

Wartung, Reparatur, TÜV, Unfallschäden, Reifen

Alte Schmiede 2-6
22395 Hamburg-Bergstedt



Tel. 040 / 604 96 20
Fax 040 / 604 58 29

EIN FAGOTT FÜR UNSERE NEUE ORGEL

von Anke Grot

Wie klingt eigentlich ein Fagott? Diese Frage können alle die, die am 22. April um 18 Uhr im Konzert in der Bergstedter Kirche waren, nun wohl ohne langes Nachdenken beantworten. Die tiefen Töne beim Fagott klingen unaufdringlich voll, samtig und sonor; sie vermitteln mit ihrem kompakten, etwas schwerfälligen Klang eine besondere Sanftheit und Ruhe, können aber je nach thematischer Aufgabe auch ernst, würdevoll und majestätisch klingen. Die mittleren Töne sind intensiver als die tiefen; sie sind klar, elegant und melodios. Ihr Klang reicht von strahlender Heiterkeit bis zu melancholischer Verzagtheit und Wehmut, ist aber auch gut für die Erzeugung sowohl unheimlicher, dämonischer als auch humoristischer und komischer Effekte. Die hohen Töne des Fagotts haben nicht dieselbe klare Klangqualität wie die mittleren und tiefen Töne, sondern werden oft als eng, gequetscht oder gepresst empfunden. So können vom Fagott Beklemmung, Klage, Jammer, Mühsal, Qual und Angst zum Ausdruck gebracht werden. Dieser große Tonreichtum macht den Fagottklang so besonders farbig.



Anschließend gab es Buffet mit Orgelwein & einer fagöttlichen Marzipantorte

Im Konzert war das Fagott (Ulrich Augstein) allein, im Zusammenspiel mit der Orgel (Corinna Pods) und auch mit der Querflöte (Anja-Marie Böttger) zu hören. Gespielt wurde Musik aus der Barockzeit, u.a. von Telemann, Bach und Händel. Den Konzertbesucherinnen und -besuchern wird der farbige Fagottklang sicher noch lange im Ohr geklungen haben. Es ist zu hoffen, dass dieser warme, satte Klang möglichst bald auch von der Orgel nach Einbau des noch fehlenden 16-Fuß-Fagott-Registers im Pedal erzeugt werden kann. Erst dann wird sie zu unser aller Freude ihr volles Klangvolumen entfalten. Bis es jedoch so weit ist, bedarf es noch ca. 16.500 Euro an Spenden. Darum freut sich die Gemeinde über jeden Betrag, der hilft, den Einbau so schnell wie möglich wirklich werden zu lassen. Ihre Spende überweisen Sie bitte auf das Konto des Freundeskreises der Ev.-Luth. Kirche in Bergstedt e.V. Haspa, IBAN: DE 32 2005 0550 1058 2127 11 – Verwendungszweck: „Orgelneubau – Fagott“! Für Ihre Spende erhalten Sie eine Spendenbescheinigung. Im Voraus schon einmal vielen Dank für Ihre Fagott-Unterstützung.

VORSORGE TREFFEN -

Hilfe und Unterstützung aus der Pflegeversicherung-wer hilft weiter?

Donnerstag, 18. Mai, 10 Uhr
Gemeindezentrum der
Kirchengemeinde Hoisbüttel
An der Lottbek 22-26
22949 Ammersbek

Ein langes unabhängiges Leben in den eigenen vier Wänden wünschen sich Viele. Manche Menschen leben bereits mit Einschränkungen und fragen sich vielleicht, was man tun könnte, um trotzdem möglichst selbstbestimmt sein Älterwerden zu gestalten. Es ist sinnvoll, sich rechtzeitig mit den vorhandenen

Hilfsangeboten vertraut zu machen. Oft sind es die Kleinigkeiten, die den Alltag erleichtern können. In vielen Fällen gibt es Zuschüsse aus der Pflegeversicherung für diese „kleinen oder größeren Hilfen“ – so kann vielleicht auch der Geldbeutel etwas entlastet werden. Zur Vorsorge gehört es auch, sich darüber Gedanken zu machen, wer einen möglichen Pflegebedarf abdecken könnte oder wer die Vorsorgevollmacht anvertraut bekommen könnte.

Carina Wrage, Sozialarbeiterin



beim Pflegestützpunkt im Kreis Stormarn, wird bei der gemeinsamen Veranstaltung des Pflegestützpunktes im Kreis Stormarn und der Ev.-Luth. Kirchengemeinde Hoisbüttel einen Vortrag über die verschiedenen Ansätze zur Pflegeversicherung halten und auf Fragen der Zuhörer eingehen. Bitte melden Sie sich für diese Veranstaltung bis zum **15. Mai** an. ☎ 6 05 07 58, Montag bis Freitag von 9 bis 12 Uhr). *Carina Wrage*

GROSSES REFORMATIONEN-JUBILÄUM IN DER HAFENCITY

Sonnabend, 29. Juli
14 bis 21 Uhr
Sonntag, 30. Juli
11 Uhr

Mit „Ahoi Martin“ begrüßt die Evangelische Kirche in Hamburg das Nordkirchenschiff nach seiner Tour entlang Norddeutschlands Küste und feiert am Sonnabend, den 29. Juli von 14 bis 21 Uhr ein großes Reformationsfest in der Hafencity auf den Magellan-

Terrassen und am Sandtorkai. Programm: 14 Uhr Eröffnung durch Bischöfin Fehrs. Danach Musikprogramm mit Kinderchor, kirchenmusikalischer Klassik, Blues, Gipsy und Gospel sowie modernen Hip-Hop- und DJ-Interpretationen alter Lutherlieder. Daniel Kaiser vom NDR und der Kabarettist Lutz von Rosenberg-Lipinsky moderieren und beleuchten Luther und die Reformation auf ihre Art.

Darüber hinaus: Open-Ship auf dem historischen Dreimaster, Reformationsquiz für helle Köpfe, Kinderprogramm mit Wasserbaustelle, Foodtrucks, JiMs Cocktail-Bar und viele Überraschungen. Am Sonntag, den 30. Juli, 11 Uhr Abschlussgottesdienst mit Bischöfin Fehrs auf den Magellan-Terrassen. www.hamburger-reformation.de
www.nordkirchenschiff.de

ANMELDUNG ZUM WÖCHENTLICHEN KONFIRMANDENUNTERRICHT IN HOISBÜTTTEL

Mädchen und Jungen, die in der Region Bergstedt, Hoisbüttel und Volksdorf wohnen, können sich am Dienstag, den 13. Juni, am Mittwoch, den 14. Juni und am Donnerstag, den 15. Juni, jeweils von 16 bis 19 Uhr in der Kirchengemeinde Hoisbüttel – An der Lottbek 22-29 in 22949 Ammersbek – zum wöchentlichen Unterricht (Konfirmation 2019) anmelden.

Anmelden können sich Mädchen und Jungen, die im April 2019 mindestens 14 Jahre alt sein werden, d. h. zur Anmeldezeit mindestens 12 Jahre alt sind. Die Anmeldung erfolgt durch persönliches Erscheinen und parallel im Internet. Im Web (<http://www.kirchehoisbuettel.de/konfirmation>) ist ein Formular auszudrucken und abzusenden. Mit dem ausgedruckten und unterschriebenen Formular kommen Sie bitte persönlich zur Anmeldung – zu den o.g. genannten Anmeldezeiten – in das Büro der Kirchengemeinde Hoisbüttel.

Ein Elternteil sollte die Mädchen und Jungen zur Anmeldung begleiten. Zur Anmeldung benötigen wir auch eine Geburtsurkunde und – wenn vorhanden – eine Taufurkunde. Der Konfirmandenunterricht vermittelt den Jugendlichen die Grundlagen und Hintergründe des christlichen Glaubens und seiner Traditionen. Der Einblick in die Bibel gehört genauso dazu wie ein Grundwissen über die kirchlichen Feste im Jahresverlauf oder zum Beispiel über Pro und Kontra zur Sterbehilfe und andere aktuelle Themen. Neben dem wöchentlichen Konfirmandenunterricht finden Ausflüge, soziale Projekte und Filmabende statt. Wichtiger Bestandteil der Konfirmandenzeit ist auch die gemeinsame Teilnahme an der dreitägigen Konfirmandenfreizeit in Lauenburg. Der wöchentliche Unterricht über eineinhalb Jahre verstärkt die Gruppenbildung und fördert Vertrauen untereinander. Der Unterricht beginnt nach den Sommerferien und findet jeden

Mittwoch in der Verantwortung von Pastor Ralf Weisswange in Zusammenarbeit mit Ehrenamtlichen in der Zeit von 16.30 Uhr bis 17.30 Uhr statt. In den Ferienzeiten von Hamburg und Schleswig-Holstein findet kein Unterricht statt.

IMPRESSUM



Gemeindebrief der
 Evangelisch-Lutherischen
 Kirchengemeinde Bergstedt
 Volksdorfer Damm 268
 22395 Hamburg

eMail: gemeindebrief@kirchebergstedt.de
 Redaktion:
 Pastor Richard Tockhorn (V.i.S.d.P.), Alke Kelling, Bernd Moje, Maud Mundschenk
 Bildnachweise: Harm Bengen, Anke Grot, Udo Harms, Peter Ochs, Pixelio, Corinna Pods, Steffi Trabitzsch u.a.
 Anzeigen:
 Anke Grot, Maud Mundschenk
 Gestaltung und Produktion:
 Ernst Allen ☎ 040. 36 84 96 09
 Druck: Missing Link! Verlag oHG
 Auflage: 5.000 Exemplare.
 Der nächste Gemeindebrief erscheint zum 1. September 2017
 Redaktionsschluss ist am 14. Juli 2017.

Liebe Kinder,
Diese Seite ist nur für Euch! Hier könnt Ihr malen, basteln, kreativ sein.
Dieses Mal gibt es eine Bastelanleitung für Eure eigenen kreativen Stempel.

Bildquellen: rebelle-upcycling.blogspot.de
lovedecorations.de

Viel Spaß dabei!

Eure
Frieda

- Du benötigst:
- einen Korken, Plastikdeckel oder einen alten kleinen Bauklotz als Stempelhalter
 - einen Stift
 - Moosgummi
 - Klebe und Schere
 - Papier
 - Pinsel und Tuschkasten

1. Male mit dem Stift ein Motiv (z.B. einen Schmetterling oder ein Herz) auf das Moosgummi.
2. Schneide es mit der Schere aus. (Vielleicht helfen dir Mama oder Papa auch dabei, wenn es mit dem Schneiden noch nicht so gut klappt.)
3. Klebe dein Motiv auf den Korken, Deckel oder Bauklotz.
4. Nun kannst du dein Moosgummimotiv mit der Tusche und dem Pinsel (Achtung! Nur wenig Wasser verwenden!) anmalen.
5. Drücke deinen Stempel auf das Papier.

Fertig ist dein erstes Stempelbild!



Liebe Gemeinde,
im Kindergarten werden schon bald erste Veränderungen spürbar. Zum Sommer verabschieden wir zwei Kolleginnen in den Ruhestand. Zuerst verlässt uns Frau Ute Gragert-Koch zum 1. August 2017, nach 18 Jahren engagierter Kindergartenarbeit.
Zum 1. Oktober 2017 werden wir Frau Doris Zwanzig, nach 23 Jahren Kindergartenarbeit, in den wohlverdienten Ruhestand verabschieden. Weiteres dazu folgt im nächsten Gemeindebrief.

Liebe Ute,
wir möchten Dankeschön sagen für eine engagierte, kollegiale Zusammenarbeit mit Dir. 18 Jahre haben wir gemeinsam Kindergartenarbeit gestaltet, eine lange Zeit, in der wir viel bewegt haben. Du hast dich mit all deinen Ideen, deiner Hingabe zu den Kindern und deinem handwerklichen Geschick ganz in die gemeinsame Arbeit eingebracht.

Wir wünschen Dir alles Liebe, Gesundheit, Freude und Glück für Deinen neuen Lebensabschnitt. Möge der Segen Gottes dich begleiten!
Das wünscht Dir ganz herzlichst dein Kita-Team.

Auf dem Gemeinde-Sommerfest wird es für alle die Möglichkeit geben, sich von Frau Zwanzig und Frau Gragert-Koch zu verabschieden.

Bärbel Bolzendahl



Liebe Ute,
nach 18 wunderschönen, bereichernden, beglückenden und bestimmt auch anstrengenden Jahren im evangelischen Kindergarten Bergstedt sagst Du im Sommer „Tschüss“ und gehst in den wohlverdienten Ruhestand. Aber was sollen wir nur ohne Dich machen, nächstes Jahr im Kindergarten?
Du hast den neuen (und alten!) Eltern jedes Jahr geduldig erklärt, wie man die hübschen Waldorf-Laternen faltet. Du hast für die Kinder die zauberhaften Geburtstagskerzen gestaltet, die

jedes Kind ein ganzes Jahr zu Hause stehen hatte, nämlich bis die nächste Kerze kam. Und die niemals abgebrannt werden durften, weil sie dazu viel zu hübsch waren. Du hast jedes Jahr 22 Geburtstagskuchen mit den Kindern gebacken – also ungefähr 400 Stück im Laufe der Jahre! Und für so einen Geburtstagskuchen muss man immerhin 1 Kilo Mehl, 10 Eier, 500 Gramm Butter und noch viel mehr *per Hand* verrühren. Als wir das zu Hause mal probiert haben und dann doch das Rührgerät rausholen mussten, meinte meine Tochter: „Ute ist stark, die kann das“. Und nach dem Backen hattest du für jedes Kind ein Löffelchen Teig – natürlich mit einem Schokoplätzchen darin.
Du hast unsere Kinder mit Deiner herzlichen und humorvollen Art unterstützt und begleitet -



👉 ob beim Waldtag, wenn der Rückweg einfach zu lang war, oder beim Steckenpferd basteln, beim Filzen der ersten eigenen Tasche oder wenn sie für kleine Wehwehchen einmal Zauberwasser und Trost brauchten. Jedes Kind hatte seinen Platz in der Gruppe und seinen Platz in deinem Herzen. Das haben die Kinder gespürt und das haben wir Eltern

gespürt, wenn wir beim Abholen nette Anekdoten über unsere Kinder erzählt bekommen haben. Das alles und noch viel mehr hast du den Kindern und uns Eltern gegeben. Jedes Jahr, jeden Tag aufs Neue, mit großer Freude, viel Herz und einem Lachen. DANKE! *Steffi Trabitersch*

Die legendären Geburtstagskerzen



NATUR
WISSENSCHAFTS
TREFF FÜR
JUGENDLICHE



FEHMARN, WIR KOMMEN!

Nachdem das KonfiCamp die letzten Jahre seine Zelte auf Usedom und Föhr aufgeschlagen hatte, findet es in diesem Jahr vom 24.7. bis 3.8. nach langjähriger Pause wieder auf Fehmarn am Flügger Strand statt. Zeitgleich wird dort auch wieder das TraineeCamp stattfinden, in dem sich 16 junge Leute zu Jungteamern schulen lassen. Alle freuen sich auf eine spannende und schöne Zeit mit hoffentlich bestem Wetter!

Marion Komm

JUGENDGOTTESDIENST

Sonnabend 8. Juli 2017, 18 Uhr
Kirche am Rockenhof

Zum Abschluss des ersten KonfiCamp-Unterrichtstages feiern wir zusammen einen regionalen Jugendgottesdienst, zu dem auch alle Konfis aus den anderen KU-Modellen herzlich eingeladen sind. Du bist, was im Netz von Dir zu sehen ist. Egal ob über Facebook, Instagram, Snapshot, WhatsApp... Fast immer und überall sind wir dabei, uns zu inszenieren und interessant zu machen. Wenn das Smartphone nicht summt, ist Krise – oder Urlaub.

Wahrgenommen werden ist wichtig. Selbst im KonfiCamp gibt

es regelmäßig Bilder des Tages. Vieles nehmen wir erst richtig wahr, wenn es uns per Foto begegnet. Wo kann ich eigentlich noch echt sein? Nicht inszeniert, ungeschminkt, ehrlich? Für unseren Jugend-Gottesdienst nehmen wir das Motto des Kirchentags auf: „Du siehst mich.“ Wir gehen den Fragen nach: Wie sehe ich mich? Wie sehen mich die anderen? Wie guckt eigentlich Gott auf mich? Musikalisch begleitet uns die Jugendband „durch-kreuzt“.

Für das JuGo-Team Oliver Wildner

Die nächsten Taizé-Andachten finden am 7. Juni, 5. Juli und am 6. September um 19 Uhr in der Tageslichtkapelle in St. Gabriel, Sorenremen 16 statt



MUSIK IN BERGSTEDT UND VOLKSDORF

Sonnabend, 3. Juni, 11.30 Uhr
Kirche am Rockenhof
 Musik zur Marktzeit
 Timo Rinke, Orgel

Pfingstsonntag, 4. Juni, 9.30 Uhr
Kirche am Rockenhof
 J. S. Bach: „Der Geist hilft unser
 Schwachheit auf“
 das bach-kantaten-projekt

Pfingstsonntag, 4. Juni, 10 Uhr
Kirche Bergstedt
 Musik im Gottesdienst
 Kantorei Bergstedt
 Leitung: Corinna Pods

Pfingstmontag, 5. Juni, 9.30 Uhr
Kirche am Rockenhof
 Bachkantate zum Mitsingen
 Projektchor aus Chor Heilig Kreuz,
 Kantatenchor und Gästen
 Kirchenorchester Volksdorf
 Leitung: Anke Laumayer und
 Timo Rinke
 Anmeldung zum Mitsingen im
 Kirchenbüro oder per E-Mail
 ankirchenmusik@kirche-in-
 volksdorf.de

Pfingstmontag, 5. Juni, 10 Uhr
Kirche Hoisbüttel
 Musik im Gottesdienst
 Kinderkantoreien Bergstedt
 und Volksdorf
 Leitung: Corinna Pods

Sonntag, 11. Juni, 11 Uhr
Kirche St. Gabriel
 Musik im Gottesdienst
 Posaunenchor Volksdorf
 Leitung: Sabine Kraetzschmer

Sonntag, 11. Juni, 18 Uhr
Kirche am Rockenhof
 Orgelkonzert
 Alexander Annegarn, Orgel
 Eintritt: 8 € (ermäßigt 5 €)
 17.30 Uhr Einführung auf der
 Orgelempore

Sonnabend, 24. Juni, 18 Uhr
Kirche Bergstedt
 Musikalische Vesper
 „Der Geist hilft unserer
 Schwachheit auf“
 Motetten der Bach-Familie
 Friederike Hein
 und Corinna Pods, Sopran
 Kathrin Bröcking, Alt
 Markus Bruker
 und Jonathan Gable, Tenor
 Lars Nysten
 und Clemens Kühn, Bass
 Eckhard Ludwig, Violoncello
 Cordula Freudenstein,
 Orgelcontinuo

Sonntag, 25. Juni, 9.30 Uhr
Kirche am Rockenhof
 Musik im Gottesdienst
 Jugendkantorei Volksdorf
 Leitung: Timo Rinke

Sonnabend, 1. Juli, 11.30 Uhr
Kirche am Rockenhof
 Musik zur Marktzeit
 Friederike Hein, Sopran
 Corinna Pods, Orgel

Sonntag, 2. Juli, 9.30 Uhr
Kirche am Rockenhof
 Musik im Gottesdienst
 Kantorei am Rockenhof
 Leitung: Timo Rinke

Sonntag, 2. Juli, 10 Uhr
Kirche Bergstedt
 Musik im Gottesdienst
 Kantorei Bergstedt
 Leitung: Corinna Pods

Sonntag, 9. Juli, 9.30 Uhr
Kirche am Rockenhof
 Musik im Gottesdienst
 Posaunenchor Volksdorf
 Leitung: Sabine Kraetzschmer

Sonntag, 9. Juli, 17 Uhr
Kirche am Rockenhof
 Sommerkonzert der
 Jugendkantorei Volksdorf
 Leitung: Timo Rinke

Freitag, 14. Juli, 20 Uhr
Kirche Bergstedt
 Gospel and More
 Gospel Connection Bergstedt
 Cornelia Schünemann, Saxophon
 Markus Bruker, Klavier
 Manuel Hansen, Schlagzeug
 Leitung: Corinna Pods

Sonntag, 16. Juli, 11 Uhr
Kirche Bergstedt
 Gottesdienst zum Auftakt
 des Sommerfestes
 „Regenbogenfisch, komm, hilf
 mir“ (siehe Bericht unten) von
 Marcus Pflister und Detlev Jöcker
 Leitung: Corinna Pods

Sonntag, 16. Juli, 18 Uhr
Kirche am Rockenhof
 Jubiläumskonzert des
 Kirchenorchesters Volksdorf
 Gerd-Uwe Klein, Violine
 Leitung: Timo Rinke

REGENBOGENFISCH, KOMM, HILF MIR

Zum Auftakt des Sommerfestes
 am **16. Juli um 11 Uhr** kann man
 in der Bergstedter Kirche weitere
 Abenteuer des Regenbogenfisches
 erleben. In dem Singspiel
 „Regenbogenfisch, komm, hilf mir“
 geht es um den kleinen Fremdling,
 der anders aussieht als die anderen
 Fische, der so gerne dazugehören
 möchte, aber vor allem vom
 Zackenfisch ausgegrenzt wird.



Erst als Gefahr durch einen Hai
 droht, nimmt allen voran der
 Regenbogenfisch seinen Mut
 zusammen, rettet den kleinen
 Fremdling und nimmt ihn in die
 Gemeinschaft auf.

Die Ausführenden sind die
 Kinderkantoreien Bergstedt und
 Volksdorf, Katharina Ochs, Geige,
 Katharina Wilhelmi, Klavier sowie
 Clemens Kühn als Sprecher.
 Die Leitung hat Corinna Pods.



HEIDE-APOTHEKE

Apotheker Ulrich Wolf
 Stüffeleck 10 | im Walddorfer Rondell | 22359 Hamburg
 Telefon (040) 6 04 74 71 | Fax (040) 6 04 83 57
www.Heide-Apotheke-Hamburg.de

Diakonie pflegt

Gott sei Dank, hier zählt der Mensch

Auch ganz in Ihrer Nähe in einer von über 80 Pflege-Einrichtungen der Diakonie in Hamburg

Wir beraten Sie gerne persönlich, jeden Tag, rund um die Uhr und kostenlos.

www.pflege-und-diakonie.de
 Service-Telefon 0800-011 33 33

Bei uns finden Sie sofort aktuelle freie Plätze im Seniorenheim, in der Kurzzeitpflege und Pflegedienste oder Tagespflege-Einrichtungen.

Ihr Pflegeheim in den Walddörfern



Senioren & Pflegeheim Margarethenhof
 Wohldorfer Damm 156
 22395 Hamburg - Bergstedt
 Tel.: 040 - 604 87 42
 Fax: 040 - 604 02 40
 Mail: info@margarethenhof-hamburg.de

In unserem gemütlichen Haus mit großer Garten-Wintergartenanlage finden Sie in gepflegter Umgebung ein neues Zuhause.

- individuelle Pflege für alle Pflegestufen
- Einzel- & Doppelzimmer mit Bad
- eigene Möblierung möglich
- Aufnahme von Urlaubsgästen und Kurzzeitpflege
- Pflegekassen-, beihilfe- und sozialhilfeberechtig
- umfangreiche Dementenbetreuung

www.margarethenhof-hamburg.de

Der erfahrene Pflegedienst in Ihrer Nähe!

Inh:
 Frau Cornelia Dziambor &
 Frau Susanne Radtke GbR



Bürozeiten:
 Mo-Fr: 9.00-15.00 Uhr
 und nach Vereinbarung!

Wohldorfer Damm 12, 22395 Hamburg ☎ 040 6 05 53 99



HAUS FRÖHLICH

Seniorenpflege mitten im Herzen von Bergstedt



- ★ Professionelle und liebevolle Pflege in familiärer Atmosphäre
- ★ Komfortable 1- und 2-Bett-Appartements mit Badezimmer, teilweise mit Balkon
- ★ Alle Mahlzeiten (Menüwahl) werden in eigenen Küchen frisch zubereitet
- ★ Zahlreiche Beschäftigungsangebote durch unseren Betreuenden Dienst
- ★ Kurzzeitpflege und Probewohnen sowie ggf. Bezug von Sozialhilfe

Rufen Sie uns an oder besuchen Sie uns, wir freuen uns auf Sie!

Telefon 040 - 60 44 11 10 www.hausfroehlich.de

Haus Fröhlich, Rodenbeker Straße 3-5, 22395 Hamburg

TAUFEN

Erik Bobsien

Julina Bott

Lisa Bott

Benedikt Karl Hillmer

Celina Meier

Emma Luise Neitzel

TRAUUNGEN

Kristian-Ole und Anna Lena Riehn, geb. Lassowski

BESTATTUNGEN

Elfriede Gisela Behrmann, geb. Sandow 86 Jahre

Dr. Uwe Erwin Werner Hunecke 61 Jahre

Matilda Ida Brunhilde Paschen, geb. Kärger 92 Jahre

Charlotte Anni Hermine Willborn, geb. Bauer 89 Jahre

GRUPPEN UND KREISE

KIRCHENMUSIK

Corinna Pods

Kantorin und Organistin
☎ 51 31 06 42

Kantorei

jeden Donnerstag
Zeit: 20 - 22 Uhr

Gospelchor

„Gospel Connection“
jeden Mittwoch
Zeit: 20 - 21.30 Uhr

Kinderkantorei

Spatzenchor
jeden Freitag
Zeit: 15 - 15.45 Uhr
Kindergartenkinder und
Kinder der 1. Klasse

Kleine Kurrende

jeden Freitag
Zeit: 15.55 - 16.40 Uhr
Kinder der 2. und 3. Klasse

Große Kurrende

jeden Freitag
Zeit: 16.45 - 17.45 Uhr
Kinder ab 4. Klasse

Ort: Alle Chorproben finden
im Chorraum des
Gemeindehauses statt.

Bergstedter Orchester

Hendrikje Witt
☎ 01 72 - 6 77 96 86
montags nach Vereinbarung
Ort: Gemeindehaus

Jugendband

Hendrikje Witt
☎ 01 72 - 6 77 96 86
jeden Mittwoch
Zeit: 15 - 17 Uhr
Ort: St. Gabriel
Sorenremen 16

Kammerorchester

Gudrun Lübker
☎ 01 72 - 4 32 71 45
alle 14 Tage am Donnerstag
Zeit: 18.30 - 20 Uhr
Ort: Gemeindehaus

Flötengruppe

Elke Jacobsen Rivas
☎ 01 60 - 5 25 79 74
jeden Mittwoch
Zeit: 15.30 - 16.30 Uhr
Ort: Gemeindehaus

KINDER UND JUGEND

Marion Komm

Diplom - Gemeindepädagogin
☎ 6 03 76 41

wunderBAR · offener Treff

für Jugendliche ab 13 Jahren
jeden Montag und Donnerstag
Zeit: 19 - 21 Uhr
(nicht in den Schulferien)
Ort: Gemeindehaus
Kirche am Rockenhof

Naturwissenschaftstreff

Dr. Alexander Laatsch
kontakt@AlexanderLaatsch.de
jeden 1. Donnerstag im Monat
Zeit: 19 - 21 Uhr
Gemeindehaus, OG

Pfadfinderstamm Bapu

Geckos (Jg. 98/99)
Caro Kiess · ☎ 01 62 - 27 41 450
fjaala.bapu@gmail.com
jeden Montag
Zeit: 19 - 20.30 Uhr
Wombats (Jg. 01/02/03)
jeden Mittwoch
Zeit: 18.30 - 20 Uhr

Schildis (Jg. 04/05)

Janina Bornemann
☎ 01 76 - 44 56 44 42
bornemann.jani@gmail.com
jeden Dienstag
Zeit: 16.30 - 18 Uhr
Ort (für alle:) Gemeindehaus, OG

ERWACHSENE

Bastelkreis

Ute Roitzsch
☎ 6 04 88 08
jeden Mittwoch
Zeit: 18.30 Uhr
Ort: Gemeindehaus,
Langer Saal

Die Karkwieser

Gerhart Zell
☎ 6 04 07 32
Kirchenöffnung von Ostern
bis zum Reformationsfest
jeden Sonntag
Zeit: 15 - 17 Uhr

Frauenkreis I

Elke Külper
☎ 6 04 95 65
jeden 1. Mittwoch im Monat
Zeit: 14.30 Uhr
Ort: Gemeindehaus

Frauenkreis II

Annegrit Zell
☎ 6 04 07 32
jeden 1. Montag im Monat
Zeit: 15.30 Uhr
Ort: Gemeindehaus

Diakonischer Kreis

Ute Roitzsch
☎ 6 04 88 08
Geburtstagsbesuche u.ä.

DRK Gymnastik

Frau Gross
☎ 6 04 75 23
jeden Dienstag
Zeit: 9 - 12 Uhr
Ort: Gemeindehaus
Chorraum

Geländegruppe

Friedrich Prager
☎ 6 04 75 49
Sonnabend nach Absprache
1 x monatlich 9 - 13 Uhr
Ort: Garage vor Gemeindehaus

Lichtspiel im Kirchspiel

Marianne Witten
☎ 43 27 01 03
jeden 3. Freitag im ungeraden Monat
Zeit: 19.30 Uhr
Ort: Gemeindehaus
Langer Saal

Nähgruppe

Alke Kelling
☎ 6 04 02 07
Ort/Zeit: nach Absprache

Senioren-Kaffeeklappe

Reinhild Becker
☎ 01 57 - 87 01 47 68
alle 14 Tage am Dienstag in den
geraden Kalenderwochen
Zeit: 14.30 - 16 Uhr
Ort: Gemeindehaus
Langer Saal

Skatgruppe

Alfred Meyer
☎ 6 01 57 32
jeden 3. Mittwoch im Monat
Zeit: 19 - 21.30 Uhr
Ort: Gemeindehaus

Theologischer Gesprächskreis

Pastor Richard Tockhorn
☎ 64 86 28 34
Jeden 1. Dienstag im Monat
Zeit: 20 - 21.30 Uhr
Ort: Gemeindehaus

Töpferkreis

Gertraude Harms
☎ 6 04 99 64
jeden Mittwoch
Zeit: 10 - 12 Uhr
Ort: Gemeindehaus
Chorraum

Anonyme Alkoholiker jeden Montag ☎ 192 95 (Hamburger Kontaktstelle)
Zeit: 20 - 21.30 Uhr · Ort: Gemeindezentrum Hoisbüttel, An der Lottbek 22

Kirchenbüro

Gemeindesekretariat Dörte Wenker
 Volksdorfer Damm 268 · 22395 Hamburg
 ☎ 6 04 91 56 · Telefax: 6 04 92 56
 E-Mail: info@kirchebergstedt.de
 www.kirchebergstedt.de

Bürozeiten:

Montag, Dienstag und Freitag 9 bis 11 Uhr
 Donnerstag 16 bis 17.30 Uhr, Mittwoch geschlossen

Konto der Kirchengemeinde Bergstedt:

Haspa IBAN: DE49 2005 0550 1058 2439 30

Gemeindepastor

Richard Tockhorn, Kirchengemeinde Bergstedt
 Volksdorfer Damm 268 a · 22395 Hamburg
 ☎ 6 04 91 66 (Büro) · 64 86 28 34 (Pastorat)
 E-Mail: pastor.tockhorn@kirchebergstedt.de

Pastoren in der Region

Kirchengemeinde Hoisbüttel
 Ralf Weisswange · ☎ 6 05 07 58
 An der Lottbek 28 a · 22949 Ammersbek

Kirchengemeinde Volksdorf

Jasper Burmester · ☎ 6 03 60 37
 Gabriele Frieztzche · ☎ 6 03 01 94
 Cornelia Gentsch · ☎ 6 03 52 86
 Rockenhof 5 · 22359 Hamburg

Beraterinitiative Wohnraumanpassung (BIWA)

☎ 60 95 04 52 · mobil: 01 76 - 82 71 99 02

Kirchenmusik

Corinna Pods, Kantorin und Organistin
 ☎ 51 31 06 42
 E-Mail: c.pods@web.de

Kindergarten

Bärbel Bolzendahl
 Volksdorfer Damm 268 · 22395 Hamburg
 ☎ 6 04 67 37 · Telefax: 69 46 44 26
 E-Mail: bergstedt@eva-kita.de

Jugend- & Konfirmandenarbeit in der Region

Marion Komm, Dipl.- Gemeindepädagogin
 ☎ 6 03 76 41
 Jugendbüro: Rockenhof 5 · 22359 Hamburg
 E-Mail: regionjugend@kirche-in-volksdorf.de

KonfiCamp-Leitung, Jugendgottesdienste & Projekte:

Oliver Wildner, Diakon
 ☎ 01 76 - 34 38 07 15
 E-Mail: o.wildner@kirche-bargteheide.de

Freundeskreis der Ev.-Luth. Kirche in Bergstedt e.V.

Udo Harms · udo.harms.hh@t-online.de
 Haspa IBAN: DE32 2005 0550 1058 2127 11

Förderkreis der Kirchenmusik in Bergstedt e.V.

Elisabeth Boysen-Ennen · ☎ 6 07 28 87
 E-Mail: elisabeth.boysen-ennen@hamburg.de
 Hamburger Volksbank IBAN: DE28 2019 0003 0089 3652 08

Förderverein des Ev. Kindergarten Bergstedt e.V.

Bärbel Bolzendahl · ☎ 6 04 67 37
 E-Mail: bergstedt@eva-kita.de
 Haspa IBAN: DE43 2005 0550 1058 2132 89

SEIT 1919
RUNDUM-SERVICE
QUALITÄT &
 viele Wohnideen

Karl Waldemar Peters GmbH
 Saseler Chaussee 211
 Mo-Fr 9-19, Sa 9-18
 Tel. 040/600 19 60

VORBEISCHAUEN LOHNT SICH
www.kwp-baumarkt.de
www.kwp-home.de

kwp
 BAUMARKT

Heimatring Bergstedt e.V.
 Bergstedt Geschichte(n) 1791

Erinnerungen an Geschichten ut mine Densttied as Polizeipostenführer in Bergstedt
 Opnschreiben von August Rehders to sin 88. Geburtstag am 6. Januar 1988

Plattdeutsche Diensterinnerungen vom Bergstedter Polizisten August Rehders in der Reihe „Bergstedt Geschichte(n)“
 21 x 15 cm
 40 Seiten 2,50 €

Das Buch über Bergstedt. Eine Art Rundgang führt durch viele Aspekte unseres schönen Bergstedts.
 21 x 21 cm
 192 Seiten 13,80 €

Die Bücher sind erhältlich im Kaufhaus Hillmer, im Buchhandel und beim Verlag.

Verlag Joachim Pohmann
 Stüffleort 21
 22395 Hamburg
 Tel. 040/604 98 40
 Fax: 040/604 98 60
 email: wj@pohmann-bergstedt.de

Wir in Bergstedt

BIOTOP

- Gartengestaltung
- Teichbau
- Naturspielplätze
- Baumpflege

040 - 601 06 80 www.biotop-hamburg.de

Planen und Bauen zum Wohlfühlen

- private Wohn- und Mehrgenerationenhäuser
- barrierefreies Bauen
- Bauen im Bestand
- Neu- / Umbauten für Schulen u. Kindertagesstätten
- gewerbliche Bauten
- Verwaltungsbau
- Wärmeschutzsanierung
- Bauberatung



Kommen Sie spontan vorbei, wir beraten Sie gern!

HOSPITAL ZUM
HEILIGEN GEIST
Kleine Stadt für Senioren



Mehr Vielfalt im Leben

*Entdecken Sie die „Kleine Stadt“ als Ihren Ort,
wo das Leben bis ins hohe Alter vielfältig bleibt.*

Ob Restaurant-, Konzert- oder Theaterbesuch, Krämerladen, Bank, Friseur, Apotheke, Kegelbahn, Schwimmbad oder Parkanlage – bei uns finden Sie alles!

Die Vielfalt der Wohnformen und Angebote

- Wohnen mit Service
- Ambulante Pflege
- Rundum-Pflege
- Tagespflege
- Kurzzeitpflege
- Hausnotruf, Menüservice



Hospital zum Heiligen Geist
Hinsbleek 11 · 22391 Hamburg

info@hzhg.de
www.hzhg.de

Rufen Sie uns an, wir beraten Sie gern!
Telefon (0 40) 60 60 11 11

Jobs unter:
www.hzhg.de